



RUNDBRIEF
des Verbands der Deutschlehrer in Griechenland
Nr. 29/Dezember 1998

Redaktion: Der Vorstand

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

der Rundbrief erreicht Sie diesmal nach langer Zeit kurz vor den Weihnachtsferien. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und guten Rutsch ins neue Jahr.

INHALT

- 1. DEUTSCH AN DEN ÖFFENTLICHEN SCHULEN**
- 2. DEUTSCHLEHRERTAGUNG**
- 3. BRIEF DES VERBANDES DER VERBEAMTETEN DEUTSCHLEHRER**
- 4. VI. BUCHAUSSTELLUNG**
- 5. PILOTPROGRAMM**
- 6. VERSCHIEDENES**

1. Deutsch an den öffentlichen Schulen

Wir wollen hier nochmal zusammenfassen, was in der letzten Zeit geschehen ist und welches Ergebnis unsere Bemühungen hatte. Nach der Umfrage im Dezember 1997 an den Grundschulen und Gymnasien des Landes, bei der sich ungefähr die Hälfte der Schüler für die Deutsche Sprache entschieden haben, hat man im Ministerium gesehen, dass die Nachfrage nach Deutsch steigt und nicht weiter übersehen werden kann.

Im Februar dieses Jahres wurde dann ein Rundschreiben unter der Nummer Γ2/1174 an die Gymnasien verschickt, welches den Weg für parallelen Unterricht an allen Schulen öffnete. Paralleler Unterricht (ein Vorschlag des Verbandes) bedeutet, dass an jeder Schule sowohl Deutsch als auch Französisch unterrichtet werden kann. So hat jeder Schüler wirklich freie Wahl bei der zweiten Fremdsprache.

Es gab aber noch einen Haken. Die Schule musste den parallelen Unterricht anfordern und zwar, nachdem der Elternverband bei dem Direktor der Schule einen Antrag gestellt hatte. Wir brauchen hier nicht zu sagen, dass in vielen Fällen dieses Thema nicht von dem Direktor der Schule weitergeleitet und die Elternverbände nicht darüber informiert wurden. Doch, auch wenn bei der Schule ein Antrag auf parallelen Unterricht vorlag, blieb es noch immer für die Lehrer der Schule zu entscheiden, ob sie überhaupt solch eine Neuerung an ihrer Schule wünschten. Eine Neuerung, die eine Umstellung des Stundenplans und einigen organisatorischen Aufwand mit sich bringen würde. So war dieses Projekt schon von Anfang an verurteilt in einer Schublade zu verschwinden.

Natürlich ist es von unserer Seite nicht dabei geblieben. Wir, der Verband der Deutschlehrer und der Verband der Verbeamteten Deutschlehrer, haben uns mit unseren Beschwerden an das Ministerium gewendet und es folgte ein Rundschreiben unter der Nummer Γ2/2016, mit dem die Direktoren der Gymnasien beauftragt wurden den Elternverband der Schule über den parallelen Unterricht zu informieren.

Der neueste Stand der Dinge ist ein Rundschreiben des Ministeriums an die Gymnasien unter der Nummer Γ2/4792 von September 1998, in dem klar und deutlich steht, dass **die Deutsche Sprache gleichwertig neben der Französischen Sprache als zweite Fremdsprache unterrichtet werden kann, entweder als einzige zweite Fremdsprache oder parallel zu Französisch.**

Trotz Verfallsdatum vom 15.9.98, welches sowieso nicht eingehalten wurde, ist es immer noch möglich, dass wir uns darum bemühen, dass auch in der Schule unserer Gegend die Deutsche Sprache unterrichtet wird.

Wir haben in vier Sonntagszeitungen (Vima, Eleftherotipia, Kathimerini, Ethnos) am 27. September eine Anzeige aufgegeben, um möglichst viele Menschen in ganz Griechenland von der Möglichkeit des parallelen Unterrichts zu informieren.

Im laufenden Schuljahr unterrichten ungefähr 380 Lehrer an ungefähr 420 Schulen im ganzen Land die Deutsche Sprache.

4. VI. Buchausstellung

Am 6. 9. 1998 hat im Hotel President in Athen die VI. Buchausstellung stattgefunden. Neben zahlreichen Vorträgen wurde auf einer Vollversammlung das Thema der Situation der deutschen Sprache an den öffentlichen Schulen, mit einem Beitrag des Verbandes der verbeamteten Deutschlehrer in Griechenland, zur Sprache gebracht. Viele Mitglieder wurden leider nicht rechtzeitig über die Buchausstellung und die Vollversammlung informiert. Der Vorstand des Deutschlehrerverbands trägt nicht die Verantwortung dafür. Zuletzt möchten wir uns bei den Verlägen und den Buchhandlungen für ihre Teilnahme bedanken

5. Pilotprogramm

Im September vergangenen Jahres ist an einigen Grundschulen ein Pilotprogramm gestartet. Es handelte sich um Deutschunterricht für Schüler der staatlichen Grundschulen, der nach der Schule, in der Zeit der freien Beschäftigung veranstaltet und von den Eltern finanziell getragen wurde. Dieses Projekt ist von unserem Verband in Zusammenarbeit mit dem Goethe - Institut zusammengestellt worden. Viele Kollegen und Kolleginnen hatten uns einen Lebenslauf geschickt, auf die wir auch diesen September wieder zurückgegriffen haben, nachdem auch weitere Grundschulen eingestiegen sind.

6. Verschiedenes

Das **Alpha Sprachinstitut Austria** bietet Deutschkurse für Deutschlerner an. Weitere Informationen bekommen Sie im Internet unter folgender Adresse: <http://www.alpha.at>

Ebenfalls liegt das neue Programm für Ferienkurse in **Salzburg** für Deutschlerner und Lehrer vor. Im Internet ist es zu finden unter: www.ifk-ca.ac.at/ifk-ca/

Ein weiteres Angebot für Deutschkurse für Erwachsene in **Regensburg** von dem Sprachinstitut Horizonte ist bei uns eingetroffen. Die Internetadresse ist: <http://www.horizonte.com>

Im Februar dieses Jahres ist ein **Compendium** zum Thema Europa auf CD auf dem Markt erschienen. Auch hierzu können Sie Näheres im Internet erfahren: <http://compass.europaweit.com> erfahren.

Natürlich können Sie auch über unser Büro weitere Informationen beziehen.

Η σελίδα αυτή παραχωρείται εκ περιτροπής στους εκδοτικούς οίκους για διαφημιστική χρήση.
Εμείς όμως προτιμούμε να σας στείλουμε τις ευχές μας!



*Όλοι εμείς, οι συνεργάτες των εκδοτικών οίκων
«HUEBER HELLAS» και
«ΧΡ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ - Γερμανικές Εκδόσεις»,
σας ευχόμαστε ολόψυχα
ο καινούριος χρόνος
να σας φέρει υγεία και χαρά
και να εκπληρώσει τα όνειρά σας!*

